

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

**RUST-OLEUM®**

# Wood Floor Transformations™

**Wood & Laminate Floor Renewal**

## INSTRUCTION SHEET

**IMPORTANT:** Carefully read the Wood Floor Transformations™ Instruction Sheet prior to beginning your project. Additional information with a step-by-step video is available at [RustoleumTransformations.com](http://RustoleumTransformations.com).

### PROJECT SUPPLIES CHECKLIST

#### Included in Kit:

- Instruction Sheet
- Stir Sticks
- Scrub Pad
- No Sanding Refinishing Prep
- Applicator Pad
- Semi-Gloss Polyurethane Floor Finish
- Applicator Block

#### Not Included in Kit:

- Threaded Broom Handle
- Paint Tray
- Clean Lint-Free Rags
- Painter's Tape
- Bucket
- Liquid Soap
- Sponge Mop

### PREPARE FOR THE PROJECT

While Wood Floor Transformations™ is compatible with all types of previously finished hardwood, laminate, and factory finished flooring, it is not compatible with wax. To test to see if your floor has wax, dampen a rag with mineral spirits and wipe it on the floor. If the rag pulls up a waxy material then your floor has been waxed.

**IMPORTANT:** Mineral spirits is combustible until dry. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off all stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use until project is complete. Keep away from heat, sparks, flame. Do not smoke.

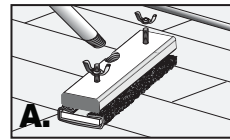
To achieve the best results it is important to remove the wax with wax remover or mineral spirits to allow the Clear Floor Finish to properly adhere to the floor. To remove and dissolve wax from floor, use a clean rag dampened with wax remover or mineral spirits and wipe the entire floor before starting with the procedures outlined in Step 1.

Read all precautions on all warning labels. Use Wood Floor Transformations products in a well ventilated area. In case of sensitive skin or prolonged use, the use of gloves is highly recommended. See each container for additional information. Sweep floors to eliminate dust and debris. Wood Floor Transformations™ covers up to 225 square feet (15' x 15').

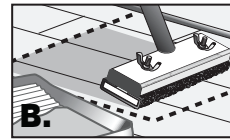
### STEP #1 : APPLY THE CLEANER

The purpose of Step 1 is to prepare the floors by chemically abrading and cleaning the existing finish using both No Sanding Refinishing Prep and the supplied scrub pad. This allows the final coat in Step 3 to attain maximum adhesion.

**A.** Attach the scrub pad to the wood applicator block by loosening the wingnuts of the applicator, then wrapping the pad in between the two wooden panels. Attach the applicator block to a threaded broom handle.



**B.** Pour contents of No Sanding Refinishing Prep into a paint tray. Dampen the scrub pad with the No Sanding Refinishing Prep by dipping it into the paint tray. Scrub the area with a back and forth motion following the grain pattern of the wood. **IMPORTANT:** Scrub the entire surface with firm pressure to ensure maximum adhesion of the Step 3 Floor Finish. Apply the No Sanding Refinishing Prep on one four-foot to eight-foot square area at a time with the scrub pad attached to the applicator head. You may work on larger areas as long as you make sure you don't allow surface to dry before proceeding to Step C. Refill paint tray with more No Sanding Refinishing Prep as needed.



**C.** Wipe the surface clean with damp rags or sponge mop. Rinse rag and mop in warm water until clean. Squeeze out excess water from rag.



**D.** Repeat Steps B and C on floor until entire floor has been treated.

**E.** Allow floor to dry to the touch before moving to Step 2 Rinse Floor (approximately 30 minutes). Clean paint tray by rinsing it with warm water before proceeding with Step 2.

### STEP #2 : RINSE FLOOR

The second step thoroughly removes any residual No Sanding Refinishing Prep solution from the floor and prepares the surface for the application of the final protective coat in Step 3.

**A.** In a clean bucket, mix 1/2-1 oz ounce of liquid soap with each gallon of water.

**B.** Pour the soap mixture into a clean paint tray. Dampen a sponge mop by dipping it into the paint tray. Apply the soap and water solution over one four-foot square section area at a time, rinsing the entire area. Refill the paint tray with additional soap and water solution as needed. There is no need to flood the floor, you're simply rinsing away the No Sanding Refinishing Prep.

**C.** Wipe the surface dry with clean paper towels or lint free rags.

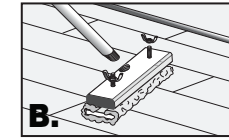
**D.** Repeat Steps B and C until entire floor has been treated. Clean paint tray by rinsing it with warm water before proceeding with Step 3.

**DRY TIME:** Allow floor to dry to the touch before applying Step 3 Clear Floor Finish. (approximately 30 minutes).

### STEP #3 : APPLY THE POLYURETHANE CLEAR FLOOR FINISH

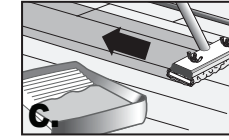
In this final step, you will apply a new crystal-clear, diamond hard, fast drying, polyurethane finish on your floors.

**A.** Thoroughly stir Clear Floor Finish slowly. Be careful NOT to introduce any bubbles into the mixture. Although Clear Floor Finish looks milky in the container, the product will dry to a crystal clear protective finish. Do not shake.

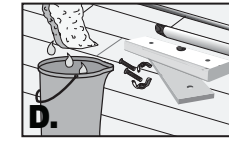


**B.** Replace the scrub pad with the synthetic applicator pad.

**C.** Before applying the Clear Floor Finish, check out [RustoleumTransformations.com](http://RustoleumTransformations.com) for a how to video and helpful tips. Pour a portion of the Clear Floor Finish top coat into a clean paint tray. Dip synthetic applicator pad into the paint tray and pat any excess off. When applying the finish, avoid pooling of coating, and always pull the applicator pad towards you; never push. Begin by trimming along the baseboards with a single pass, working across the grain. Working with the grain, apply the Clear Floor Finish one foot from the wall. Work in four foot sections, keeping a wet edge. Once you have finished one four foot section, go back with a second pass over the coated floor, beginning at the wall. Dip synthetic applicator pad into the paint tray and move on to the next four foot section. Continue process until the entire floor is covered. Tip: For hard to apply edges such as those along the wall, doorways, or appliances, you may want to touch up these areas by applying the Clear Floor Finish with a synthetic bristle brush before using the applicator pad. Re-coat only when first coat is no longer tacky to the touch.



**D.** Immediately after application, wash applicator pad with warm water. Return remaining Clear Floor Finish to can and cover tightly with lid until ready to use again for second coat. If you also used a brush, you should wash your brush clean with warm water.



**E.** Allow first coat to dry to the touch. With good ventilation, drying time is approximately two hours. Lower temperatures and/or higher humidity may cause slower dry times.

**F.** Apply second coat repeating Steps C and D.

**DRY TIME:** Allow second coat to dry a minimum 8 hours before light use. Allow Clear Floor Finish top coat to cure for 24-72 hours before returning to normal use.

### FAQ's AND FLOOR CARE TIPS

Q. WHAT DO I NEED TO KNOW ABOUT DRY TIMES?

A. Dry times can be slowed by increasing the humidity in the room. Furniture can be placed on floors finished with Clear Floor Finish after three days. However, wait until the finish has completely cured before replacing heavy furniture. It takes about 7 days for Clear Floor Finish to completely cure. Do not put rugs with vinyl backing on the floor for 14 days.

Q. CAN CLEAR FINISH BE APPLIED IN COLD TEMPERATURES?

A. A clear finish shouldn't be applied in temperatures below 55°F. The finish won't "cure" properly in too cold a temperature. Avoid using space heaters as they may affect the speed of the cure and overall finish.

Q. HOW CAN I AVOID APPEARANCE PROBLEMS?

A. There are two primary reasons that bubbles may appear in the finish.

1. When applying finish, if you apply the product too heavily or move too quickly, it will allow air to get trapped. To alleviate, use a lighter touch and flow the finish on with as few strokes as possible and allow it to "self-level."
2. The product may have been accidentally shaken instead of stirred before use. To remedy this, cover can, let product stand for 24 hours to let the bubbles rise before applying to floors.

A. There are three primary reasons that a finish develops a milky appearance.

1. It can occur if you've applied the finish in a cold environment.
2. It may also be caused by moisture or solvent trapped under the finish.
3. You may get a cloudy, milky appearance right before use. Stir before and during use. The milky appearance will clear up after approximately 45 minutes of drying time.

Q. CAN I USE ANY REMAINING CLEAR FLOOR FINISH DIRECTLY ON ANY OTHER PROJECTS OF BARE WOOD?

A. Yes, you can use any remaining Clear Floor Finish on bare wood without using the No Sanding Refinishing Prep formula, providing that the bare wood is properly sanded.

Q. WHAT ARE SOME GUIDELINES FOR MAINTAINING THE FLOORS?

A. Let the finish cure 7 to 10 days before washing the floor. Afterwards, vacuum or mop regularly. Clean with clear, warm water only - never use harsh chemicals. Wipe with a dry cloth. For difficult stains, try mild dish detergent in water. For dark scuff marks, try a soft pencil eraser. Do not allow water to pool or stand on the floor. It's not recommended that wax be applied to the Clear Floor Finish. Wax will adhere and increase the sheen of the floors, however it will present future problems when the floor is refinished because the wax coat will have to be completely removed. Do not use Pine-Sol® or Spic'n'Span® or other abrasive, ammonia, or oil based cleaners to clean Clear Floor Finish top coat. These products will penetrate into the finish, producing a dull haze. Clean with plain water, or mild dish soap.

Q. CAN POLYURETHANE FLOOR FINISHES BE SAFELY MOPPED WITH WATER?

A. While polyurethane is water resistant, it is NOT waterproof! Do not use excessive amounts of water when cleaning polyurethane finished wood floors. If using only water to clean your floors, use light amounts and do not allow the water to pool or stand on the floor. Excessive water can still penetrate the finish and cause warping.

Q. TO MAINTAIN MY FLOORS, IS SWEEPING ALL THE CARE MY FLOORS NEED?

A. While sweeping does help reduce the grit and surface debris that can cause scratching, dirt and dust will eventually become ground into the surface and dull the finish.

Q. CAN I JUST USE A SOLUTION OF WATER AND VINEGAR TO CLEAN MY WOOD FLOORS?

A. While a vinegar and water solution may do a good job in cleaning your floors, the strong acids in vinegar can erode the glossy finish on the wood floor and leave a dull appearance.

**NOTE:** Not recommended for use on floors badly damaged by water stains, animal urine and gouges in the wood. These types of flooring issues can result in delamination of the new floor finish.

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •

**RUST-OLEUM®**

# Wood Floor Transformations™

Renovación de Piso de Madera y Laminado

## INSTRUCCIONES

**IMPORTANTE:** Lea con atención la hoja de instrucciones de transformación de lozas antes de comenzar con su proyecto. Puede encontrar información adicional con un video paso a paso en [RustoleumTransformations.com](http://RustoleumTransformations.com).

### LISTA DE VERIFICACIÓN DE MATERIALES PARA EL PROYECTO

#### Incluidos en el Kit:

- Hoja de Instrucciones
- Almohadilla para restregar
- Bloque aplicador
- Almohadilla aplicadora sintética
- Preparación para aplicación del acabado: Un cuarto de galón
- Guantes
- Acabado para pisos: Un galón
- Palillo para mezclar

#### No incluidos en el Kit

(compra por separado):

- Palo roscado para escoba
- Trapos limpios sin pelusa
- Balde
- Bandeja para pintura
- Cinta de enmascarar para pintor
- Jabón líquido
- Estropajo

### PREPÁRESE PARA EL PROYECTO

Si bien el Wood Floor Transformations™ es compatible con todos los tipos de madera con acabado previo, laminados y pisos acabados en fábrica, no es compatible con la cera. Para probar si su piso tiene cera: humedezca un trapo con alcohol mineral y páselo por el piso. Si el trapo levanta un material ceroso, esto indica que su piso ha sido encerado.

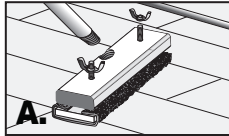
Para obtener un resultado óptimo, es importante retirar la cera con alcohol mineral de modo que el acabado para pisos se adhiera correctamente al piso. Para quitar y disolver la cera del piso, use un trapo limpio humedecido con alcohol mineral y limpie todo el piso antes de comenzar los procedimientos descritos en el Paso 1.

Lea todas las precauciones en todas las etiquetas de advertencia. Use los productos de Wood Floor Transformations™ en un área con Buena ventilación. En el caso de pieles sensibles o uso prolongado, se recomienda el uso de guantes. Consulte cada envase para obtener información adicional. Barra los pisos para eliminar el polvo y los escombros. Si usa cera en sus pisos de madera, consulte la sección "Preguntas frecuentes y consejos para el cuidado de los pisos" antes de comenzar. Wood Floor Transformations™ cubre hasta 225 pies cuadrados (15' x 15').

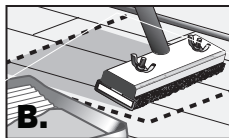
### PASO 1: APLICACIÓN DE LIMPIADOR

El objetivo del Paso 1 es preparar los pisos mediante el desgaste químico y la limpieza del acabado existente al emplear tanto la Preparación Para Aplicación de Acabado como la almohadilla para restregar que se suministra. Esto permite que la capa final del Paso 3 logre la máxima adherencia.

**A.** Afiance la almohadilla para restregar en el bloque aplicador al afojar las tuercas de mariposa del aplicador y envolver la almohadilla entre los dos paneles de madera. Vuelva a ajustar las tuercas de mariposa. Fije el bloque aplicador a un palo roscado de escoba.



**B.** Vierta el contenido de la Preparación Para Aplicación de Acabado en una bandeja para pintura. Humedezca la almohadilla para restregar con la Preparación Para Aplicación de Acabado al sumergirla en la bandeja para pintura. Limpie el área con movimientos hacia adelante y hacia atrás al seguir el patrón de vetas de la madera. IMPORTANTE: Restriegue toda la superficie al ejercer presión para garantizar la máxima adherencia del acabado para pisos según se indica en el Paso 3. Aplique la Preparación Para Aplicación de Acabado sobre una sección de cuatro a ocho pies a la vez con la almohadilla para restregar fijada a la cabeza del aplicador. Puede trabajar sobre áreas más grandes siempre y cuando se asegure de que la superficie no se seque antes de pasar al Paso C. Vuelva a llenar la bandeja para pintura con más Preparación Para Aplicación de Acabado según sea necesario.



**C.** Limpie la superficie con trapos húmedos o un paño absorbente de esponja. Enjuague el trapo y la almohadilla en agua tibia hasta que estén limpios. Escurra para quitar el exceso de agua del trapo.



**D.** Repita los pasos B y C sobre el piso hasta haber tratado toda el área.

**TIEMPO DE SECADO:** Deje que el piso se seque al tacto antes de pasar al paso 2, Enjuague del piso (aproximadamente 30 minutos). Limpie la bandeja para pintura al enjuagarlas con agua tibia antes de seguir con las instrucciones del Paso 2.

**TIEMPO DE SECADO:** Deje que el piso se seque al tacto antes de pasar al paso 2, Enjuague del piso (aproximadamente 30 minutos). Limpie la bandeja para pintura al enjuagarlas con agua tibia antes de seguir con las instrucciones del Paso 2.

**TIEMPO DE SECADO:** Deje que el piso se seque al tacto antes de pasar al paso 2, Enjuague del piso (aproximadamente 30 minutos). Limpie la bandeja para pintura al enjuagarlas con agua tibia antes de seguir con las instrucciones del Paso 2.

### PASO 2: ENJUAGUE DEL PISO

El segundo paso elimina completamente cualquier solución residual de la Preparación Para Aplicación de Acabado que haya quedado en el piso y prepara la superficie para la aplicación de la capa protectora final en el Paso 3.

**A.** En un balde limpio, mezcle de media a una onza de jabón líquido con cada galón de agua.

**B.** Vierta la mezcla de jabón y agua dentro de una bandeja limpia para pintura. Remoje un estropajo sumergiéndolo dentro de la bandeja para pintura. Aplique la solución de agua y jabón sobre un área de cuatro pies cuadrados por vez con trazos parejos para enjuagar toda el área. Vuelva a llenar la bandeja para pintura con más solución de agua y jabón, según sea necesario. No es necesario inundar el piso, simplemente está enjuagando para retirar la Preparación Para Aplicación de Acabado.

**C.** Seque la superficie con toallas de papel limpias.

**D.** Repita los pasos B y C sobre el piso hasta haber tratado toda el área.

**E.** Deje que el piso se seque al tacto antes de aplicar el Paso 3, Acabado del Piso Claro. (aproximadamente 30 minutos).

**F.** Limpie la bandeja para pintura al enjuagarla con agua tibia antes de seguir con las instrucciones del Paso 3.

### PASO 3: ACABADO PARA PISOS CLARO

En este paso final, aplicará en sus pisos un nuevo acabado transparente de secado rápido y sumamente resistente.

**A.** Mezcle bien y lentamente el Acabado Para Pisos Claro. Tenga cuidado de NO introducir burbujas en la mezcla. Si bien el Acabado Para Pisos Claro tiene una apariencia lechosa en el envase, al secarse el producto se convertirá en un acabado protector transparente.

**B.** Reemplace la almohadilla para restregar por la almohadilla aplicadora sintética.

**C.** Vierta una parte de la capa final de Acabado Transparente para Pisos en una bandeja limpia para pintura. Sumerja la almohadilla aplicadora sintética en la bandeja para pintura y aplique el recubrimiento al piso en secciones de 1.2 metros, dejando el borde húmedo. Comience a 30 centímetros de las paredes para evitar que se acumule el producto. Haga pasadas suaves y uniformes, a lo largo de la veta de la madera, hasta que todo el piso quede cubierto. Nunca empuje la almohadilla aplicadora, siempre desplácela en dirección a usted. Continúe la aplicación en todo el piso con trazos parejos y suaves al seguir la dirección de las vetas. CONSEJO PRÁCTICO: Para los bordes donde resulta difícil aplicar el producto, como sucede a lo largo de una pared, de una puerta o de un electrodoméstico, se recomienda retocar esas áreas al aplicar el Acabado Para Pisos Claro con un pincel de cerdas sintéticas antes de usar la almohadilla aplicadora.

**D.** Inmediatamente después de la aplicación, lave la almohadilla aplicadora con agua tibia. Vuelva a colocar el resto del Acabado Para Pisos Claro en la lata y cubra firmemente con la tapa hasta que esté listo para usarse nuevamente en la segunda capa. Si también usó un pincel, debe lavarlo bien con agua tibia.

**E.** Deje que la primera capa se seque al tacto. Con buena ventilación, el tiempo de secado es aproximadamente dos horas. Las temperaturas más bajas o la humedad elevada pueden causar tiempos de secado más lentos.

**F.** Aplique una segunda capa al repetir los pasos C y D.

**TIEMPO DE SECADO:** Deje que la segunda capa se seque durante ocho horas como mínimo antes de un uso liviano. Deje que la capa superior del Acabado Para Pisos Claro se cure durante 24 a 72 horas antes de retomar el uso normal.

### PREGUNTAS FRECUENTES Y CONSEJOS PARA EL CUIDADO DE LOS PISOS

P. ¿QUÉ ES IMPORTANTE SABER SOBRE LOS TIEMPOS DE SECADO?

R. Los tiempos de secado pueden hacerse más lentos si se aumenta la humedad de la habitación.

R. Se pueden colocar muebles en los pisos con Acabado Para Pisos Claro después de tres días. No obstante, espere hasta que el acabado haya curado por completo antes de volver a colocar muebles pesados. El Acabado Para Pisos Claro demora aproximadamente 7 días en curar por completo.

R. No coloque alfombras con apoyo de vinilo en el piso durante 14 días.

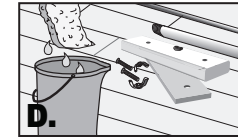
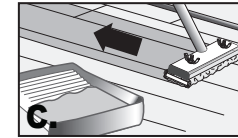
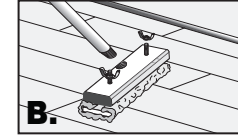
P. ¿SE PUEDE APLICAR EL ACABADO TRANSPARENTE EN TEMPERATURAS FRÍAS?

R. Un acabado transparente no debería aplicarse en temperaturas menores que 55 °F. El acabado no se "curará" correctamente en una temperatura demasiado baja. PRECAUCIÓN: Nunca use un calefactor para calentar el área, ya que los solventes del acabado pueden encenderse.

P. ¿CÓMO PUEDO EVITAR PROBLEMAS DE ASPECTO?

R. Hay dos motivos principales por los que aparecen las burbujas en el acabado.

1. Cuando aplique el acabado, si la almohadilla aplicadora tiene gran cantidad de producto absorbida o usted la mueve demasiado rápido, quedará aire atrapado. Para evitar esto, use un toque de aplicación más liviano y pase el acabado con la menor cantidad de pinceladas posibles, y deje que se "autonivele".



2. Es posible que el producto haya sido agitado accidentalmente, en vez de haber sido mezclado, antes de usar. Para solucionar esto, cubra la lata y deje el producto en reposo durante 24 horas para que las burbujas suban antes de aplicar a los pisos.

R. Existen tres motivos principales por los que un acabado desarrolla una apariencia lechosa.

1. Puede suceder si aplicó el acabado en un entorno frío.

2. También se puede deber a humedad o solvente atrapados debajo del acabado.

3. Es posible que observe una apariencia turbia y lechosa justo antes de usar. Mezcle con cuidado antes de y durante el uso. La apariencia lechosa desaparecerá aproximadamente después de 45 minutos del tiempo de secado.

P. ¿PUEDO USAR EL PRODUCTO DE PREPARACIÓN PARA LA APLICACIÓN DE ACABADO PARA PISOS CLARO RESTANTE DIRECTAMENTE EN OTRAS APLICACIONES DEMADERA SIN REVESTIMIENTO?

R. Sí, puede usar el Acabado Para Pisos Claro en madera sin revestimiento sin usar la fórmula de PREPARACIÓN RUST-OLEUM®, siempre que la madera sin revestimiento esté bien pulida.

P. ¿CUÁLES SON ALGUNAS PAUTAS PARA DAR MANTENIMIENTO A LOS PISOS?

R. Deje que el acabado se cure de 7 a 10 días antes de lavar el piso. Luego, aspire o pase el trapeador de forma regular. Limpie únicamente con agua clara y tibia; nunca use agents químicos abrasivos. Pase un trapo seco. Para las manchas difíciles, pruebe con un detergente suave para vajilla en agua. Para las marcas oscuras, pruebe con una goma de lápiz blanda.

R. Para cuidar sus pisos, use un trapeador húmedo, según sea necesario, con agua tibia y jabón suave para vajilla. No deje que el agua se acumule o se formen pozas en el piso.

R. No se recomienda aplicar cera al Acabado Para Pisos Claro. La ventaja de este acabado transparente es que no requiere cera y prácticamente no requiere mantenimiento. El brillo permanecerá igual. La cera se adhiere y aumenta el brillo de los pisos; sin embargo, presenta problemas en el futuro cuando se renueve el piso porque la capa de cera debe quitarse por completo.

R. No use Pine-Sol® o Spic'n'Span® u otros limpiadores abrasivos ni con amoníaco o aceite para limpiar la capa superior del Acabado Para Pisos Claro. Estos productos penetran en el acabado y crean una capa sin brillo. Limpie con agua común o un jabón suave para vajilla.

P. ¿EL ACABADO PARA PISOS CON POLIURETANO SE PUEDE LIMPIAR CON AGUA DE FORMA SEGURA?

R. Si bien el poliuretano es resistente al agua, NO es impermeable. No use una cantidad excesiva de agua cuando limpie los pisos de madera con acabado de poliuretano. Si usa solamente agua para limpiar los pisos, use cantidades pequeñas y no deje que el agua se acumule o se formen pozas. El agua en exceso puede penetrar el acabado y producir deformaciones.

P. PARAMANTENER LOS PISOS, ¿SOLO ES NECESARIO BARRER?

R. Si bien barrer contribuye a reducir el polvo y la suciedad superficie que pueden causar marcas, con el tiempo el polvo y la suciedad se incrustarán en la superficie y opacarán el acabado.

P. ¿PUEDO USAR SIMPLEMENTE UNA SOLUCIÓN DE AGUA Y VINAGRE PARA LIMPIAR MIS PISOS DE MADERA?

R. Si bien una solución de agua y vinagre puede resultar buena para limpiar los pisos, los ácidos fuertes del vinagre pueden erosionar el acabado brillante en el piso de madera y dejar un aspecto opaco.

No se recomienda su uso para pisos muy dañados por manchas de agua, orina de animales y aberturas en la madera. Ese tipo de problemas del piso puede producir una pérdida de laminado del acabado actual.